

50 / 2011 / KŽ / 2.5

**KÚPNA ZMLUVA**  
uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka  
číslo :

**Dodávateľ:** **FRUCTOP, s.r.o.**  
**Ostratice č.144, 956 34 Ostratice**  
IČO: 34106022  
DIČ: 2020418345  
IČ DPH: SK 2020418345  
Bankový účet: 6613643006 / 1111 UniCredit Bank Bratislava  
Telefón : 038 – 768 8184, fax: 038 - 7688244

**V zastúpení:** **Ing. Miloš Šebo**  
Zapísaný v OR OS Trenčín, oddiel Sro vložka č. 19026/R  
(ďalej aj iba „dodávateľ“)

**Odberateľ:** Mesto Prievidza  
Námestie slobody č. 14  
971 01 Prievidza

**V zastúpení :** **JUDr. Katarína Macháčková – primátorka mesta**

Bankové spojenie: vid' príloha č.1  
IČO: 318 442  
DIČ: 2021162814  
telefón: vid' príloha č.1

(ďalej iba „odberateľ“)

**PREAMBULA**

*Vzhľadom na program podpory spotreby ovocia a zeleniny pre deti a žiakov v školách v zmysle platnej legislatívy uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu.*

*Odbytové družstvo SK FRUIT, ako zástupca dodávateľov, má záujem o poskytovanie kvalitného čerstvého aj spracovaného ovocia na priamy konzum deťom a žiakom v plnom rešpekte princípov platných nariadení, Národnej stratégie SR pre program „Školské ovocie“.*

*Ovocie a výrobky poskytované na základe tejto zmluvy majú pôvod v Slovenskej republike, splňajú normy kvality v súlade s Potravinovým kódexom SR a nariadenia EK o obchodných normách a je vypestované výlučne členskými subjektami Odbytového družstva SK FRUIT .*

*Členskými subjektami zapojenými do programu „Školské ovocie“ ODPO SK FRUIT sú: FRUCTOP spol. s.r.o. Ostratice, PD Tvrdošovce, OVD-Ovocinárske družstvo, Dvory n. Žitavou, Poľnohospodár Nové Zámky, a.s.*

**Čl. I.**

**FORMA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

Zmluva sa uzatvára na základe výsledku verejného obstarávania – zákazka s nízkou hodnotou podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

## Čl. II.

### PREDMET ZMLUVY

- 1) Na základe tejto zmluvy bude dodávateľ zabezpečovať pre odberateľa v rámci programu „Školské ovocie“ čerstvé ovocie - jablká a spracované ovocie v podobe 100% jablkovej šťavy, ktoré budú určené na priamy konzum deťom a žiakom.
- 2) Dodávateľ prehlasuje, že je oprávnený zabezpečovať dodávky OZ ako schválený uchádzač platobnou agentúrou v zmysle platných nariadení vlády SR 341/2009 Z.z.
- 3) Pri poskytovaní čerstvého ovocia bude dodávateľ, pri príležitosti využívania voľného času alebo v rámci rôznych vyučovacích predmetov, na požiadanie bezodplatne vykonávať pre deti a žiakov, ktorí využívajú aktivity a činnosť odberateľa, osvetu spočívajúcu v organizovaní exkurzií v ovocných sadoch, v skladoch a v ostatných zariadeniach dodávateľa, zabezpečovať distribúciu propagačných materiálov, organizovať odborné prednášky na danú tému a pod.

## Čl. III.

### SPÔSOB POSKYTOVANIA DODÁVOK

- 1) Dodávky čerstvého ovocia a štiav podľa čl. IV. tejto zmluvy a aktivity určené na osvetu budú zo strany dodávateľa zabezpečované pre odberateľa v priebehu školského roka na základe podpísanej zmluvy medzi oboma stranami.
- 2) Dodávateľ zabezpečí dodávky podľa ods. 1 tohto článku najviac dvakrát za týždeň počas školského roka, pričom pomer medzi čerstvým ovocím a spracovaným ovocím dodaným do jednej školy je 1:1 (jablká : šťava).  
Dodávky budú realizované pravidelne, v deň dohodnutý s dodávateľom, na základe telefonickkej objednávky. Ak z organizačných dôvodov dodávateľ musí meniť termín plánovanej dodávky ovocia je povinný vopred informovať odberateľa.
- 3) Dopravné náklady spojené s poskytnutím ovocia a jablkovej šťavy a vykonaním osvetovej aktivity znáša dodávateľ.

## Čl. IV.

### ŠPECIFIKÁCIA DODÁVOK

- 1) Dodávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí pre odberateľa dodávku odporúčaného množstva OZ pre jedného žiaka na jeden deň nasledovne:
  - a.) čerstvého ovocia v rozsahu do 0,20 kg na jedného žiaka na jeden deň,
  - b.) dodávku 100%-nej jablkovej šťavy v rozsahu do 0,20 l na jedného žiaka na jeden deň a odberateľ je ich povinný prebrať počas trvania školského roka.Kvalita dodaných jabĺk bude prvej triedy, jablká budú zabalené v egalizovanom obale – nevratnom kartóne, alebo vratnom obale.  
Kvalita 100%-nej jablkovej šťavy je prvej triedy z čerstvo vylisovaného ovocia, neobsahuje pridaný cukor, umelé sladidlá a iné prídavné konzervačné látky.  
Jej balenie pozostáva zo špeciálnych plastických otvárateľných obalov, ktoré sú uložené v papierovej krabici.  
Celkové dodané množstvo jabĺk v kilogramoch a jablkovej šťavy v litroch je určené na základe objednávky Odberateľa, ktorú vykonáva na základe počtu žiakov/porcií, pričom Dodávateľ sleduje a usmerňuje dodržiavanie pomeru 1:1 (jablká : šťava) v rámci dohodnutého časového obdobia – 1.Q.

- 2) Skladovanie ovocia a jablkovej šťavy zabezpečuje dodávateľ vo vlastných, resp. v prenájatých skladovacích priestoroch, ktoré spĺňajú základné hygienické a bezpečnostné predpisy.
- 3) Distribúciu jabĺk a jablkovej šťavy zabezpečia spoločne vzájomnou súčinnosťou odberateľ a dodávateľ, pričom dodávateľ zabezpečí na vlastné náklady dopravu jabĺk a jablkovej šťavy do sídla odberateľa a odberateľ zabezpečí sprostredkovanie jabĺk a jablkovej šťavy pre žiakov.
- 4) Časové obdobie dodávok je obdobie školského roka, t.j. od 02.09. do 15.06.  
Dodávky budú realizované v množstvách požadovaných odberateľom 1x krát do týždňa, v deň určený podľa telefonickej dohody.

#### **(Nadobudnutie vlastníckeho práva)**

- 5) Za odberateľa sú oprávnenými osobami na prevzatie dodávok jabĺk a jablkovej šťavy:

Meno a priezvisko, kontakt (viď príloha č.1).

Dodávateľ je povinný nechať si potvrdiť aspoň od jednej z uvedených osôb realizovanú dodávku s presne určeným množstvom dodaných jabĺk a jablkovej šťavy podpisom na dodacom liste, pričom dve vyhotovenia dodacieho listu si dodávateľ nechá pre seba a dve vyhotovenia nechá odberateľovi. Prevzatím dodávky zo strany tu uvedených osôb prechádza vlastnícke právo k dodaným jablkám a jablkovej šťave na odberateľa.

Dodávateľ nezodpovedá za vady vzniknuté v zariadení odberateľa.

Zjavné vady (chýbajúci tovar, viditeľné poškodenie, atď.) je odberateľ povinný ihneď vyznačiť na dodacom liste pri preberaní dodávky s podpisom zodpovedného pracovníka.

Iné chyby reklamovať písomne, v najkratšom možnom čase od prebratia dodávky ovocia.

#### **(Kúpna cena a spôsob jej určenia)**

- 6) Zmluvnými stranami dohodnutá jednotková kúpna cena za 0,20 kg dodaných jabĺk je **0,05EUR** vrátane DPH, jednotková kúpna cena dohodnutá za 0,20 litra jablkovej šťavy je **0,15 EUR** vrátane DPH.

V tomto článku dohodnuté ceny za 0,2 kg jabĺk a za 0,20 litra jablkovej šťavy sú definitívne a sú v nich zahrnuté aj náklady dodávateľa spojené s distribúciou, balením a skladovaním dodaného tovaru, prípadne s inými činnosťami dodávateľa týkajúcimi sa plnenia tejto zmluvy.

- 7) Odberateľ sa zaväzuje osadiť na viditeľnom mieste vo svojom sídle informačnú tabuľku, z ktorej bude zrejmé, že dodávky ovocia a jablkovej šťavy sú z časti financované Európskou úniou. Dodávateľ sa zaväzuje dodať túto informačnú tabuľku odberateľovi do 30 dní od prvej dodávky.

- 8) Za dodané ovocie a jablkovú šťavu, ako aj za aktivity zrealizované s cieľom osvetly podľa čl. II. tejto zmluvy sa odberateľ zaväzuje vystaviť pre dodávateľa písomný doklad, v ktorom budú potvrdené prijaté dodávky čerstvého ovocia a vykonané aktivity súvisiace s osvetou.

- 9) Cenu za dodané ovocie a jablkovú šťavu vyúčtuje dodávateľ odberateľovi na základe dodacích listov faktúrou s náležitosťami riadneho daňového dokladu vždy k poslednému dňu mesiaca, v ktorom boli dodávky realizované. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej vystavenia. Odberateľ uhradí cenu za dodané jablká a jablkovú šťavu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa, uvedený na faktúre. V prípade omeškania s úhradou ktorejkoľvek faktúry je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

### **Čl. V.**

#### **ZÁVÄZNÉ PREHLÁSENIE**

1. Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 288/2009 sa Odberateľ zaväzuje že :
  - a) nebude používať dodané ovocie a šťavy na prípravu jedál v zariadení, na ktoré poskytuje EÚ pomoc na základe vyššie spomenutého nariadenia,

- b) ovocie a šťavy, na ktoré sa vzťahuje pomoc, budú určené len na spotrebu detí a žiakov v zariadení odberateľa ( program „Školské ovocie“)
  - c) bude viesť oddelenú evidenciu o dodávkach, spotrebe a úhradách prijatých od žiakov v programe školské ovocie
  - d) pri platbe žiakmi za dodané ovocie a šťavy v rámci tohto programu do škôl sa neprekročí najvyššia úhrada platená žiakmi/deťmi stanovená nariadením vlády SR č.341/2009 Z.z.
  - e) odobraté množstvo ovocia na ktoré sa vzťahuje pomoc je obmedzené na 0,20kg porciu ovocia na deň a žiaka alebo na 0,20 l šťavy na deň a žiaka zapísaného v škole na vyučovací deň.
2. Odberateľ čestne prehlasuje, že si nebude nárokovať na dotáciu z prostriedkov EÚ a ponechá toto rozhodnutie na dodávateľa.
  3. Odberateľ zároveň prehlasuje, že nebude spolupracovať súčasne aj s iným dodávateľom rovnakých komodít podľa čl. I. bod 1. tejto zmluvy v programe „Školské ovocie“.
  4. Odberateľ sa zaväzuje nahradiť škodu dodávateľovi z titulu odobratia podpory z EÚ v prípade, že kontrolný orgán zistí porušenie záväzkov odberateľa uvedených v článku IV. a V. tejto zmluvy.

## Čl. VI.

### INÉ DOJEDNANIA

1. Odberateľ sa zaväzuje predložiť dodávateľovi formulár „Čestné vyhlásenie školy“ v dvoch vyhotoveniach v lehote najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia formuláru.
2. V prípade, že sa škola rozhodne riešiť realizáciu dodávok OZ cez školskú jedáleň, splnomocní školskú jedáleň na plnenie všetkých úloh, ktoré vyplývajú z realizácie programu školské ovocie.
3. Odberateľ predloží sumárny výkaz odberu produktov na program školské ovocie - „Hlásenie školy o spotrebe ovocia, zeleniny a výrobkov z nich“ vždy na konci dohodnutého obdobia a to najneskôr do 14 dní po skončení tohto obdobia.
4. Dohodnutým časovým obdobím je :
  - a.) od 1. septembra do 31. decembra
  - b.) od 1.januára do 31. marca
  - c.) od 1.apríla do 30. júna

## Čl. VII.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Dňom podpísania tejto zmluvy sa ruší kúpna zmluva zo dňa 3.11.2010.
- 2) Nová kúpna zmluva so zapracovanými zmenami, ktoré vyplynuli z nariadenia vlády SR č. 520/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 341/2009 Z. z. o poskytovaní pomoci na podporu spotreby ovocia a zeleniny pre deti v materských školách a pre žiakov v základných školách nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení..
- 3) Dodávateľ a odberateľ sa zaväzujú navzájom sa informovať o dôležitých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 4) Každá zo zmluvných strán môže vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou. V prípade závažného alebo opakovaného porušenia tejto zmluvy má druhá strana právo zmluvu vypovedať s 2-mesačnou výpovednou lehotou, pri obzvlášť závažnom porušení s okamžitou platnosťou. Výpovedná lehota začína plynúť odo dňa doručenia výpovede druhej strane.
- 5) Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.6. 2011.  
Táto zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
- 6) Prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú obidve zmluvné strany riešiť prednostne vzájomnou dohodou.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju v dvoch

rovnopisoch, z ktorých každý sa považuje za originál, vlastnoručne podpisujú. Jedno vyhotovenie zmluvy je určené pre dodávateľa a jedno pre odberateľa.

8) Kontaktná osoba pri spísaní zmluvy a zmene dát (adresa, číslo účtu..)

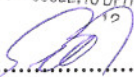
.....

9) Kontaktná osoba odbytu za Dodávateľa:

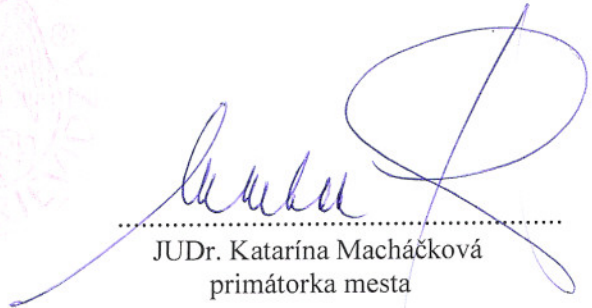
Meno: p. Gális Igor  
Tel. číslo: 038- 768 8430  
Mobil: 0911 153 041

V Prievidzi , dňa 24.09.2011.....

**FRUCTOP** spol. s r.o.  
956 4 OSTRATICE 144  
IČO: 34106022, IČ DPH: SK2020418345



.....  
za dodávateľa



.....  
JUDr. Katarína Macháčková  
primátorka mesta